ČT ŕ3/3- 31-1/2010

MINISTERSTVO OBRANY SR
Správa prevádzky a údržby
Trencín

C.p.: SAPaÚ-138-9/2009

Výtlacok číslo: 3
Pocet listov : 3
Prílohy: *2/]*

Zmluva o združenej dodávke elektrickej energie
c. KaVSÚ-3-7/2010 uzavretá na základe rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009 a v zmysle ustanovení § 8 ods. 1 nariadenia vlády SR c. 317/2007 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v spojení s § 269 ods.2 zákona c. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodného zákonníka)

medzi

MAGNAE.A. s.r.o.

Osoba oprávnená konat: Martin ONDKO
konatel
tel.: +421 33 772 0733
fax: +421 33 772 0732

Sídlo: Beethovenova 5/1810
921 Ol Pieštany

ICO: 35743565
DIC DPH: SK202023O135

Bankové spojenie: Tatra banka
číslo úctu: 2622738682/1100

(dalej len "dodávatel"')

a

Slovenská republika
Ministerstvo obrany
Sekcia majetku **a** inftaštruktúry
Správa prevádzky a údržby
Legionárska 15, 911 27 Trencín

Oprávnený konat vo veciach zmluvných: Ing. Ján BAKOŠ
riaditel Správy prevádzky a údržby Trencín
tel.: +421 960 503 240
fax: +421 960 503 202

Oprávnený konat vo veciach technických: Ing. Milan SMIDA
Sídlo: Posádková správa budov Rožnava
Šafárikova 109, 048 01 Rožnava

ICO: **30** 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo úctu: 7000171928/8180

(dalej len "odberatel"')

TWT

Článok L
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávatela po dobu úcinnosti tejto zmluvy:
   a) dodávat eletrinu do odberných miest odberatela špecifikovaných v clánku II. bod 2. tejt< zmluvy (dalej len "odberné miesto") za podmienok dohodnutých v tejto zmluv~ a Všeobecných obchodných podmienkach dodávatela, ktoré tvoria prílohu c. 2. tejto zmluvy, i
   b) prevziat za odberatela zodpovednost za odchýlku za odberné miesto voci zúctovatelov odchýlok,
   c) zabezpecit pre odberatela distribúciu elektkriny a služby spojené s dodávkou elektriny (da1~j len "distribucné služby").
2. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok odberatela dodanú eletrinu odobrat a zaplatit za dodávku elektriny a za distribucné služby cenu špecifIkovanú v clánku IV. tejto zmluvy.
3. Neoddelitelnou súcastou zmluvy sú platné a úcinné všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny so zabezpecením jej distribúcie s tým súvisiacich služieb spolocnostou MAGNA E.A s.r.o., ako dodávatelom.

Clánok ll.
Miesto spotreby a odberné miesta

1. Miesto spotreby sa nachádza na adrese: vid príloha c.l, ktorá je neooddelitelnou súcastou tejto zmluvy.
2. EIC kód odberného miesta je: vid príloha c. l, ktorá je neoddelitelnou súcastou tejto zmluvy
3. Dnom zaciatku dodávky podla tejto zmluvy je: 01.01.2010
4. Odberné miesto je pripojené do distribucnej sústavy prevádzkovanej (PDS): vid príloha c.l, ktorá je neoddelitelnou súcastou tejto zmluvy
5. Odberné miesto je pripojené do sústavy na napätovej úrovni vid príloha c. l, ktorá je neoddeleitelnou súcastou tejto zmluvy
6. Zmluvné strany sa dohodli na dodávke elektriny v celkovom množstve odvodenom od spotreby uvedenej v sútažných podkladoch verejného obstarávatela MO SR.

Clánok ID.
Zodpovednost za odchýlku

1. Dodávatel má uzatvorenú zmluvu o zúctovaní odchýlok c. 2009/-0038-1151320 zo dna 23.03.2009 so zúctovatelom odchýlok - spolocnostou Slovenská eletrlzacná prenosová sústava, a.s.
2. Dodávatel vyhlasuje, že za odberatela preberá zodpovednost za odchýlku v plnom rozsahu.
3. EIC kód bilancnej skupiny dodávatela je 24X-MAGNA-E-A-B.

Clánok IV.
Cena

l. Zmluvné strany sa dohodli na cene silovej elektriny pre dodávku podla rámcovej dohody KaVSÚ c. 2-835/2009 s uplatnením dvoj tarifovej ceny v priemernej výške:
   Nízky tarif = 107,1776 EURIMWh
   Vysoký tarif = 135,2576 EURIMWh

Pre **PSB ROŽNAVA** je cena silovej elektriny pre dodávku podJ'a tejto zmluvy s uplatnením dvoj tarifovej ceny vo výške pre produkt: viď príJoha Č.], dodávkuktorá je neoddeIiteJ'nou *súcastou tejto zmluvy*

Nízky tarif= 103,52 EURlMWh
Vysoký tarif = 186,38 EURlMWh

2. Ceny pre PSB ROŽNAVA uvedené v bode 1 tohto článku sú odvodené od ceny silovej elektriny a ceny distribucných poplatkov v cenovej hladine roku 2009.
3.

	Silova elektrina* EurIMWh	Spotrebná dan Eur/MWh	Distribucné poplatky EurIMWh	DPH EurIMWh	Spolu EurIMWh
Vysoký tarif	82,998	0,66	72,964	29,758	í 86,38
Nízky tarif	55,00	0,66	31,332	16,528	**103,52**

*cena silovej elektriny od 01.01.2010 do 31.12.2013 je nemenná v zmysle rámcovej dohody KaVSÚ c. 2-835/2009.

4. Súčasťou faktúry za dodávku silovej elektriny bude aj fakturácia za distribučné služby v cenách Súcastoufaktúryza dodávkusilovej elektriny sústavy (PDS) schválená pre obdobie dodávky Úradom pre reguláciu sietových odvetví.
5. Ceny predmetu zmluvy sú uvedené s DPH a so spotrebnou danou v súlade s platnými zákonmi.
6. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti zmeny ceny, podla bodu 1 tohto článku na nasledujúce obdobie, len v súlade ustanoveniami rámcovej dohody KaVSÚ pdlc 2-835/2009 článok V. bod 5.2.

Článok V.
Platobné podmienky

1. Vyúctovacím obdobím pre dodávku elektriny pre velkoodber podla tejto zmluvy je jeden mesiac a pre maloodber šest mesiacov.
2. Odberatel sa zaväzuje za dodávku silovej elektriny a distribucné služby uhradit faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb, v pocte 1/mesiac, vo výške odvodenej od 60.0% objednaného množstva na príslušný mesiac (v cenách VT a NT v pomere 70:30), vrátane DPH. Platba bude realizovaná prevodným príkazom prostredníctvom penažného ústavu odberatela, na základe mesacných faktúr (maloodbery faktúrovat 2x rocne, velkoodbery Ix mesacne). Objednávatel neposkytne preddavok ani zálohovú platbu.
3. Dodávatel sa zaväzuje vystavit vyúctovaciu faktúru (danový doklad) pre odberatela v dvoch výtlackoch za fakturacné obdobie podla bodu 1 tohto článku zmluvy, vo výške zodpovedajúcej cene skutocne odobratej silovej elektriny a distribucných služieb, do 10 dní po skoncení uvedeného obdobia. Vyúctovacia faktúra, v ktorej je uvedená oprávnene úctovaná suma, je splatná do 30 dní odo dna dorucenia odberatelovi. Za den úhrady sa považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z úctu odberatela. K danovému dokladu dodávatel priloží aktuálny cenník primárneho dodávatela k danému termínu vystavenia danového dokladu.
4. Dodávatel zašle vyúctovaciu faktúru (danový doklad) k preplateniu na adresu:

   Posádková správa budov
   Šafárikova 109
   048 O1 Rožnava
5. Vyúctovacia faktúra bude obsahovat údaje o všetkých odberných miestach v rámci PSB Rožnava.

Článok VI.
Sankcie

1. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania platieb vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý den omeškania (z neuhradenej sumy).

2. Ak odberatel neuhradí faktúru v lehote splatnosti o viac ako 10 dní, dodávatel zašle odberatelovi písomnú upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2.00 EUR (60,2520 Sk), vyfakturuje odberatelovi vo fakturacnom období v ktorom bola táto upomienka zaslaná.
3. V prípade, že odberatel ani v termíne do 14 dní po zaslaní upomienky nauhradí faktúru, dôjde k podstatnému porušeniu zmluvy, ktorá je dôvodom k prerušeniu dodávky elektriny a distribucných služieb dohodnutých toutu zmluvou. Dodávatel môže na základe tejto skutocnosti požiadat DPS o odpojenie odbemého miesta odberatela od distribucnej siete.
4. Sankcie dohodnuté v tejto zmluve hradí povinná strana nezávisle na tom, ci a v akej výške vmikne druhej strane škoda.
5. Ustanovenia cl. V. bod 5.6. o zmluvnej pokute a sankciách uvedené v rámcovej dohode KaVSÚ c. 2-835/2009 platia aj pre túto zmluvu o združenej dodávke elektrickej energie.

Článok VII.
Technické podmienky

1. Dodávatel sa zaväzuje dodržat technické podmienky urcené v cl. V. bod 5.5. rámcovej dohody KaVSÚ č. 2-835/2009.
2. Spôsob a vykonávanie odpoctov elektriny je upravené v prevádzkových poriadkoch PDS.

Článok VDI.
Zánik zmluvy

1. Zmluva je uzatvorená na dobu urcitú od 1.1.2010 do 31.12.2010, s dodávkou elektriny v cenách podla tejto zmluvy od 1.1.2010 do 31.12.2010.
2. Pred uplynutím doby na ktorú je zmluva uzatvorená, môžu zmluvné strany ukoncit svoj zmluvný vzťah len na základe vzájomnej písomnej dohody. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpit, ak:
   al druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
   bl bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voci zmluvnej strane tretou osobou, pricom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodnuje zacatie konkurzného konania, alebo
   cl bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkuzl I zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
   dl druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

Článok DL
Záverecné ustanovenia

l. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, rámcovou dohodou KaVSÚ č. 2-835/2009, Všeobecnými obchodnými podnienkami dodávateľa a Prevádzkovým poriadkom PDS, sa spravujú v zmysle § 262 Obchodným zákonníkom.

2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami, podpísané osobami oprávnenými konať vo veciach tejto zmluvy a budú neoddelitelnou súcastou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom skutocného začatia poskytovania dodávky elektriny v zmysle dohodnutých podmienok touto zmluvou.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnostou originálu. Dodávatel obdrží jedno vyhotovenie a objednávatel obdrží tri vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú slobodne a vážne, že ich zmluvná volnost nie je obmedzená, že ustanovenia tejto zmluvy sú pre nich zrozumitelné a urcité, že zmluvu neuzatvárajú v omyle, a následne po tom, co si túto zmluvu precítali a porozumeli jej obsahu, ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

16 OKr 2309

16. 10. 2009

Za **dodávatela**

Martin ONDKO
konatel

. EiL, s.ui.
n ?
; K n y

Za odberateľa

Ing. Ján BAKOŠ
riaditel Správy prevádzky a údržby

Pd finančná k.-jntrcla bo'a vykonaní •*•: ?ía -i
Zátiona ř. 502/2001 3. z. D ttfswtoHfl kontrole s ;':io-i»m
audite a o zmono g -Vip:r,SfV fv&itcrýc^ z š •;•;-• J rn-jni
neskorších proopisov Návrh ímknry ja (ntá ;J). *d'^-i* g
výsledkom i f j b e é i Korsaftia
Zistené
nedos'atky:.....

Mgr. Viera BALIŠOVÁ

Ptam:
c v • -í ii 'h ****<r!K/iii-

Predbežná financná kon'rola tco!a vylconaná podfa § 9
Zákona C. 502/2001 Z. z. o rinan~1"' kontrole a vnútornom
audite a o zmene r. Jcpinení ni~k~órých zákonov v zneni
neskorších predpisov. Peu^cs vafL,r^^io cbstarávania bo!
(nebol) v 3Ľľa:i;; bo lótooum.
Zistené
nedostali?/:.....

Dátum:

ho'Jnúsť, rctíno, prie^vÉto a podixs
poverenét.o umestnanc:a:

Zákon č. 513/1991 Sx Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov:

Mgr. Viera BALIŠOVÁ

Dátum: 16. X. 2009

Predbeíaá 1inanf,rL« korFÍroia bo!íi vvkenaná počíta § 9
Zá(ior:a 6.502/2001 2.7. o Hnari6i>!äj ľ.>ntiufe a vnútornom

kýtŕfh) i. hradiska petrisb LV;ľ.ÍĽl\L hespíK!u/fU, srfetóivia a
Ďtinná.
Zistené
nodosÍÄlky*

Dátum:

poveraéh

Predbežná finar,fn?(kontret^ b-^a vykonaná poriľa § 3
Zákona f. SOä'2001 ľ. *ľ., r* '• ' ; .•. ••>; k^;í-o'<i £, viiútomom
audtó a o zmieri? a dcfiitser:! r=:.. i >r/ch íákonov u ir>£íf!i
neekorifch pr3dp;so"-'. :!r;-; aiísvaná ^rjariGnE oporách

Zistené
necicsiofky. .....^f"7T.....

Dátum:

hodnosť, riieno, nne zvlško a podpis
pover on éhc zamestnanca

16 Hfl ";•:':•

1 6 OKÍ ::

Predbežná financná kontrola bola vykonaná podla § 9
Zánm£.5C2.'20G1 *Z.*z. o fiviričrMSJ koiíUoin ň vruKoliiom
audiIE a o *y.tTioifc* a doplnení nisk!<M^(ih ?ákonov
Pripr ovo
zabe
Zistené
ne!eutilky:

Mgr. Mária

Dátum:

hotinoaí, ÍTÍSTK! P ;>:!:

1° -10- 2009

Prlloha k zmluve o dodávke elektriny C$_o$ 1

Špecifikácia odberných miest.:

Adresa odbemého miesta	EIC kód	Den zaflatku dodávky	PDS	Napätová úroven	Charakter odbemého miesta	Meranie typu	Fixná cena za odberné miesto la mesiac	Cenová tarifa	Obdobie vyúftovanla	Pomer vfkuNT	Percentá záloh
Šafárlkova 0, 048 01 Rožnava	24ZVSOOOOOO19892	01.01.2010	VSE-D	vn	TOO2	Typ merania A	OEUR	2TX2-AVSE-C	Mesiac	73:27	1.splátka 60% Imeslac
Gemerská HOrka O, 049 12 Gemerská HOrka	**24ZVSOOOOOO1943Q**	01.01.2010	VSE-O	vn	**TOO2**	Typ merania B	OEUR/	2TX2-AVSE-C	Mesiac	**S8:42**	1.slátka 60% **Imeslac**
afarlková 59,048 01 **Rožnava**	24ZVSOOOOO1S281K	01.01.2010	VSE-D	n n	**TD02**	Typ **metania** C	o^tJk	2TX3-A VSE-D	**Rok**	**88:12**	**1.splátka 100%** Imeslac

dodávatef

odberatef

MAGMA t.i''i.. s.r.o.

prnoha k zmluve o dodávke elektriny C_o: 1

Špecifikácia odberných miest.:

Adresa odberného miesta	EIC kód	Den zaflatku dodávky	PDS	Naplitová úroven	Charakter odbemého miesta	Meranie typu	Flxná cena za odberné miesto za mesiac	Cenová tarifa	Obdobie vyúftovanla	Pomer VI ku NT	Percentá záloh
VÚ 3030 ul.Putru. 979 01 Rimavská Sobota	24ZSS956546800AC	01.01.2010	SSE.D	nn	TOO 2	Typ merania C	OEUR	2TNNSSE	Rok	61:39	1.splátka 100% Imeslac
Babin most, 980 11 Oždany	24ZSS9S00051000E	01.01.2010	SSE.D	vn	TD02	Typ meraDjelB	OEURA	2TVNSSE	Mesiac	67:33	1.splátka 100% Imeslac

dodávater

odberater

Všeobecné obchodné podmienky pre dodávku elektriny so zabezpecením jej distribúcie a s tým súvisiacich služieb podmienkyspolocnostoupredodávku MAGNA E.A. s.r.o., soako dodáva

1. OvOdóé ustanovenia

1.1. Tieto všeobecné obchodné podmienky upravujú vzťahy medzi spoločnosťou MAGNA EJ. s.r.o„ so sídtom Beethovenova 1810/5,921 01 Piešťany (Magna) ako dodávaterom e i ~ ! l Y a odberatelml (OdberateO, pn dodávke elektriny, na ktorej sa odberateľ s dodávateľom dohodli Zmluvou o dodávke elektriny, vrátane prevzatia zodpovednosti za oifchýlku, so zabezpecením distnbúde elektnny a súvisiadch sietových siužieb a sú neoddelltel'nou prilohou týchto zmlúv (Zmluva).

1.2. Obchodné podmleriiy dlstnbucných služieb sa nadia Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľ distribučnej sústavy (PDS), uvedeného v Zmluve, platnými v case prevá~kovatel'aúcinnosti zmluvy.

2. Dodávka elektriny a zabezpelenie distribucných služieb elektriny

2.1. Magna sa zaväzuje na záldade Zmluvy:
1. dodávat elektnnu do odbemého miesta Odberateľa v množstvea case podľa potneb odberatel'a,
2. prevziat zodpovednost za odchýlku Odberatefa v odbemom mieste,
3. zabezpeät u PDS pre Odberatelá distnbucné služby.

2.2. Odberatefsa zaväzuje na záldade Zmluvy:
1. zaplat itza dodávku elektnny cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.
2. zaplatit za distnbucné služby cenu podľa cenníka prevádzkovatel distnbucnej sústavy platného v case dodávky podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.

2.3 Odberatef, ktorého odbemé miesto je pnpojené do sústavy na napätovej úrovni vn a YYn, sa zaväzuje najneskôr do siedmeho dna mesiaca predchádzajúceho mesiaca, v ktorom má dôjst k zmene rezervovanej kapadty, objednat SI rezervovanú kapacitu (v kW) na obdobie 1,3, alebo 12 mesiacov. Objednávku rezervovanej kapadty s uvedením EICkódu odbemého miesta, adresy a obdobia jej platnosti zašle Odberatef na adresu Magny poštou, mailom, alebo faxom. V prípade nedorucenia novej objednávky sa považuje objednaná rezervovaná kapadta za zhodnú s rezervovanou kapadtou v predchádzajúcom období.

2.4. za elektnnu dodanú podľa Zmluvy je považovaná elektnna, ktorá prešla flerad10m v odbemom mieste. v množstve podľa údajov, ktoré Magne poskytol PDS. Oefinovanie náhradných hodnôt pn poruchách merania sa nadi prevádzkovým ponadkom PDS.

2.5 Magna zabezpeä distnbucné služby do odbemého miesta Odberateľa v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a prevádzkovým ponadkom PDS, v kvalite podra technických podmienok prístupu a pnpojenia do sústavy. Pre Odberatera zabezpecí dohodnutú rezervovanú kapadtu. Náklady súvisiace s prekrocením rezervovanej kapadty a nedodržaním technických podmienok odberu vyúctuje Magna Odberaterovi v súlade s platným cenníkom PDS. Podmienky prípadnej zmeny rezervovanej kapadty nemajú vplyv na objem a podmienky dodávky sllovej elektnny.

2.6 Odberater sa zaväzuje poskytnút súcinnost pn špedfikádi technických podmienok v jednotlivých odberných miestach dodávky. Zaväzuje sa tiež informovat o zmenách, ktoré majú vplyv na jeho odber elektnny v danom odbemom mieste.

2.7 za nadny technický stav odbemého zanadenia a jeho prevádzkovanie v súlade s prevádzkovým ponadkom PDS, ako aj za dodržiavanie bezpecnosti technických zanadeni zodpovedá Odberatel.

3. Prerušenie alebo obmedzenie dodávky elektriny a Distribucných služieb

3.1. PDS je oprávnený obmedzit alebo prerušit distnbúdu v nevyhnutnom rozsahu v prípadoch stanovených v § 24 ods. 1 písm. e) zákona c„ 656/2004 Z J . o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového ponadku. pocas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Magna povinná dodávat elektnnu. V týchto prípadoch nemá Magna ani Odberatef nárok na náhradu škody ani ušlého zisku, s výnimkou pripadov, keď škoda a ušlý zisk vznikli zavinením PDS.

3.2. Informádu PDS o plánovanom obmedzení, alebo prerušení distnbucných služieb v súlade so Zákonom o energetike. Magna bezodldadne poskytne Odberatelovi.

3.3. Magna je oprávnená obmedzit alebo prerušit dodávku elektnny a distnbucných služieb do odbemých miest Odberateľa a za tým úcelom vo vlastnom mene požiadat PDS o obmedzenie alebo prerušenie distnbucných služieb, ak Odberatef v zmysle § 39 ods. 1 písm. a) body 2. a 3. Zákona o energetike odoberá elektrinu v rozpore so Zmluvou. za odber v rozpore so Zmluvou sa považuje aj prípad, keď je Odberater v omeškaní s úhradou faktúry alebo jej casti. Preru~enie dodávky nastane ak si Odberater nesplnil dohodnutú povinnostani vdodatocnej lehote, ktorú stanovila Magna v písomnej výzve Odberaterovi, a ktorá nemôže byt kratšia ako 7 dní. Magna vtakom prípade nezodpovedá za vzniknuté škody ani ušlý zisk Odberateľa. Dodávka elektriny a distnbucné služby budú opätovne obnovené bezodldadne po tom, ako Odberatef preukázatelne zaplati dlžnú ciastku, s ktorou je v omeškaní. Náklady súvisiace s opätovným pnpojením odbemého miesta uhradí Odberatef, v cene stanovenej PDS.

3.4 V prípade technických porúch distnbucných služieb s prerušenim dodávky elektnny sa Odberatel obráti so fiadostou o odstránenie vady pnamo na PDS. O poruchách a výpadkoch informuje Odberatel aj Magnu, pncom okrem Identifikacných údajov o odbemom mieste uvedie charaktenstiku poruchy a cas jej nahlásenia PDS.

4. Reklamáde

4.1. Odberatef je oprávnený písomne reklamovatdodávku elektriny a iné vady, ku ktorým došlo pn realizádi Zmluvy.

4.2. Magna prešetrí reklamádu a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberaterovi v lehote do 14 dní od dorucenia reldamáde. Pokiar si prešetrenie reklamáde vyžaduje súcinnost PDS, alebo inej tretej strany, môže Magna predžit lehotu na vybavenie reklamáde o dalších najviac H dní.

5. Platobné podmienky a fakturáda

S.1. Vo faktúre za dodávku elektnny Magna fakturujeaj poskytnuté distribucné služby.

5.2. Pre Odberatelov s rocným odpoctom vystavuje Magna faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb na základe histórie spotreby, a to 12 krát za roks U-tou vyúctovacou faktúrou za celý rok so zohradnením mesacných faktúr. Výška mesacnej faktúry je vypocítaná ako 1/12-ina rocnej spotreby predchádzajúceho roka, pokiar sa Odberatef nedohodne s Magnou i n a l O výške zálohovej platby informuje Magna odberatefa dorucením kalkulacného listu v prvých dnoch dodávky elektnny podľa zmluvy, resp. v prvých dnoch kalendámeho roka.

5.3 U Odberaterov elektnny pre domácnosti si Magna vyhradzuje právo na hradit mesacné faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb vystavením jedného danového doldadu pre kalendámy rok, so stanovením výšky a termínov splatnosti mesacných platieb. Na písomnú žiadostodberateľa Magna toto právo nevyužije.

5.4 Pre Odberatefov s mesacným odpoctom sú zálohové faktúry vyhotovované v termínoch dohodnutých v zmluve, pncom vyúctOYacia faktúra sa vztahuje vždy na mesacné obdobie.

5.5. Splatnost zálohových faktúr je spravidla v 1S.-ty den mesiaca dodávky. Vyúctovade faktúry sú splatné v 20.-ty den nasledujúceho mesiaca (roka). Ak pripadne den splatnosti na den pracovného pokoja alebo sviatok, faktúra je splatná v najbližší pracovný den.

5.6. Ohradou sa rozumie pripísanie sumy na úcet Magny uvedený v Zmluve. Na požiadanie Odberatela realizuje Magna platobný styk aj inkasom, ktoré je podmienené udelením súhlasu Odberatela jeho banke a oznámeniu tejto skutocnosti Magne.

5.7. Ak Odberatel neuhradí faktúru do 10 dní po lehote splatnosti, zašle Magna Odberatelovi upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2,- EUR vyfakturuje Magna Odberatelovi vo fakturacnom období, v ktorom bola upomienka zaslaná.

5.8. Ak je Odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry podla Zmluvy, je Magna oprávnená úctovat úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj zacatý den omeškania.

6. Náhrada škody

6.1. Ak niektorá zo zmluvných strán poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateli1e spôsobenej škody okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky elektriny a distribucných služieb v súlade so Zákonom o energetike.

6.2. Odberatel zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so Zákonom o energetike a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

7. Ukoncenie a zánik Zmluvy

7.1 Zmluva sa uzatvára spravidla na dobu neurcitú, pricom v zmluve uvedené ceny platia od dohodnutého dna dodávky do konca kalendárneho roku, v ktorom k zaciatku dodávky došlo.

7.2 Podla vývoja áen na trhu s elektrinou ponúkne Magna Odberatelovi cenu silovej elektriny pre nasledujúá rok v termíne 60 dní pred ukoncením kalendárneho roka tak, aby Odberatel mohol v zákonom stanovených tennínoch využit svoje právo na zmenu dodávatel.! elektriny na dillšie obdobie. Po odsúhlasení áen distribucných služieb Oradom pre reguládu sietových odvetví Magna oznámi Odberatelovi aj ceny distribúde pre nasledujúd rok.

7J V prípade, že cena pre dodávku elektriny domácnostiam, oznámená podla bodu 7.2., alebo zmluvne dohodnutá cena, presahuje maximálnu cenu schválenú pre príslušné obdobie Oradom pre reguládu sietových odvetví, Magna cenu zníži na cenu stanovenú URSD-m, alebo na cenu nižšiu.

7.4 KtorákolYek zo zmluvných strán môže Zmluvu vypovedat bez uvedenia dôvodu ku koncu kalendárneho roka. Výpovedmusí byt druhej zmluvnej strane dorucená najmenej 40 kalendárnych pred uplynutím kalendárneho roka.

7.5 Zmluva môže byt ukoncená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorá sa uskutocní písomnou fonnou.

7.6 Každá zo zmluvných strán je oprávnená od Zmluvy odstúpit, ak

a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo

b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voci zmluvnej strane tretou osobou, pricom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situádi, ktorá odôvodnuje zacatie konkurzného konania, alebo

c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo

d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidáde.

7.7 Pri odstúpení od Zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti do dna úcinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnat všetky pohladávky a záväzky vzniknuté do dna úcinnosti odstúpenia od Zmluvy.

7.8 Odstúpenie od Zmluvy, alebo jej ukoncenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúdch z porušenia Zmluvy vrátane oprávnenia na náhradu škody a ostatných ustanovení, ktoré podla Zmluvy, alebo vzhladom na svoju povahu majú trvat aj po ukoncení Zmluvy.

7.9 V prípade zmeny technických podmienok odberu elektriny na strane Odberatela, alebo zmeny akýchkolYek skutocností obsiahnutých v zmluve, oznámi Odberatel bezodkladne nové skutocnosti Magne tak, aby bolo možné zmenit zmluvu a v prípade potreby aj dosiahnút realizádu takýchto zmien u PDS.

8. Záväzok mlcanlivosti a ochrana osobných údajov

8.1 Informáde a skutocnosti, ktoré zmluvné strany získali alebo o ktorých sa dozvedeli pri uzavretí alebo plnení Zmluvy alebo v súvislosti s nou sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovat dôverné informáde získané v rámd vzájomnej spolupráce, tretím osobám. Magna sa zaväzuje, že jej oprávnené osoby, ktoré pri výkone svojej práce prichádzajú do styku s osobnými údajmi odberatela, budú zachovávat mlcanlivost o nich podla Zákona o ochrane osobných údajov, a nevyužijú ich pre osobnú potrebu a sprístupnenie tretím osobám bez súhlasu dotknutej osoby.

9. Vyššia moc

9.1 Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za neplnenie povinnosti vyplývajúdch zo Zmluvy v prípade, ak toto neplnenie je výsledkom okolností vylucujúdch zodpovednost (vis maior) v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v jeho platnom znení (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare teroristický útok, atd.). Na základe požiadavky druhej strany dotknutá strana predloží doklad o existenái okolností vylucujúdch zodpovednost, ktorý vydajú príslušné úrady, alebo organizácia zastupujúca záujmy krajiny pôvodu.

9.2 Zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolnosti vylučujúcich zodpovednost'/vis maior.

10. Záverečné ustanovenia

10.1 Zmluva nadobúda platnost' a vzniká dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Začiatok poskytovania služieb nastáva v dohodnutý deň, vždy o 00.00 hod. a končív deň zániku zmluvy o 24.00 hod.

10.2 Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

10.3 Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnÝl11i stranami na základe Zmluvy, S prednostne budú riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákolvek strana je oprávnený predložiť spor na vynesenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.

10.4 If'setky "t~Oznámenia, VÝiVY a iné pódania, ktoré sa majú podla Zmluvy uro~1i\ písomne, sa budú považovat' za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne, alebo poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v Zmluve. *i*

10.5 2iadna zo zmluvných strán nemôže postúpit,.. alebo enúvpreviestZml~e. svoje P.~. a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok, alebo ich caS(bet Predchádza ÚC písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

10.6 Tieto obchodné podmienky sú účinné dňom 15.6.2009, pričom pl... podmienok obchodných ... zo dňa 1.5.2008 trvá u uzatvop~ch zmlúv do 31.12.2009. Nesúhlas zo zmenou obchodných podmienok u už uzatvor^ých zmlúv bude považovaný rovnako, ako nesúhlas s cenou navrhnutou pre obdbbie po 1.1.2010.

V Pieštanoch dňa 1.6.2009

maGna

MAGNA EX s.r.o., Beethovenova 5, 92101 Piešťany, SK, Prevádzka: Winterova 7, 92101 Piešťany, SK
Siwiurttotf jexaplstiii t otwhtxlivxn rv^ti-j Qkrcsnäu)fiúdu v Itravt', Oddiel: Sit*, vto;tai. IfirvA.'T
www.magnaea.sk, e-mail: magna@magnaea.sk, tel.: +42133 7720 731, fax: +42133 m o 732, hot line: +421 948 330 530
JfO; 35 743 565,0fC;2020230135,ltpreOPH:SK2020230135,TATRABANKAa.s.,äslo účtu: 2622738682/1100

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 31.8.2010
Meno pracovníka a podpis: Ing. Katarína Fecková

